

受持七佛名号所 生功德经

唐三藏法师玄奘奉诏译



南無本師釋迦牟尼佛

说 明

本简体注音版《受持七佛名号所生功德经》电子书，是根据《乾隆大藏经》第 48 册，第 0524 部，大乘单译经部，唐三藏法师玄奘译《受持七佛名号所生功德经》原藏雕板印刷影印本校正注音的。注音及标点符号仅作参考。特此说明。

仁慧草堂

二〇一七年五月

●起诵仪

xiāngzàn

香赞

(一遍)

lú xiāngzhà ruò fǎ jiè méngxūn zhū fó hǎi huì xī yáowén suí chù jié
炉香乍爇. 法界蒙薰. 诸佛海会悉遥闻. 随处结

xiángyún chéng yì fāng yīn zhū fó xiànuánshēn
祥云. 诚意方殷. 诸佛现全身.

ná mó xiāng yún gài pú sà mó hē sà
南无香云盖菩萨摩诃萨 (合掌三称)

ná mó fǎ huá huì shàng fó pú sà
南无法华会上佛菩萨 (合掌三称)

kāi jīng jì

开经偈

(一遍)

wú shàng shènshēnwēimào fǎ bǎiqiānwàn jié nánzāo yù
无上甚深微妙法 百千万劫难遭遇

wǒ jīn jiàn wén dé shòu chí yuàn jiě rú lái zhēn shí yì
我今见闻得受持 愿解如来真实义

shòu chí qī fó míng hào suǒ shēnggōng dé jīng

受持七佛名号所生功德经

táng sānzàng fǎ shī xuánzàng fèngzhào yì

唐三藏法师玄奘奉诏译

rú shì wǒ wén yī shí bó qié fàn zài shì luó fá zhù shì duō
如是我闻：一时，薄伽梵在室罗筏，住誓多

lín jǐ gū dú yuán yǔ wú liàng wú shù shēng wén pú sà mó hē sà jù
林给孤独园，与无量无数声闻、菩萨摩诃萨俱，

jí zhū tiān rén ā sù luò děng yī qiè dà zhòng qián hòu wéi rào
及诸天、人、阿素洛等一切大众，前后围绕。

ěr shí shì zūn gào shè lì zǐ wú jīn mǐn niàn yī qiè yǒu qíng
尔时，世尊告舍利子：“吾今愍念一切有情，

lüè shuō shòu chí qī fó míng hào suǒ shēnggōng dé lìng shòu chí zhě dāng
略说受持七佛名号所生功德，令受持者，当

huò shū shèng lì yì ān lè rǔ yīng dì tīng jí shàn sī wéi wú dāng
获殊胜利益安乐！汝应谛听，极善思惟，吾当

wèi rǔ fēn bié jiě shuō
为汝，分别解说。”

shè lì zǐ yán wěi rán shì zūn yuàn yào yù wén
舍利子言：“唯然，世尊，愿乐欲闻。”

fó gào shè lì zǐ yú cǐ dōng fāng yǒu yī fó tǔ míng yuē lí
佛告舍利子：“于此东方有一佛土，名曰离

gòu zhòng dé zhuāng yán bǐ tǔ yǒu fó míng yuē lún biàn zhào jí xiáng rú
垢众德庄严。彼土有佛，名曰轮遍照吉祥如

lái yīng zhèng děng jué míng xíng yuán mǎn shàn shì shì jiān jiě
来、应、正等觉、明行圆满、善逝、世间解、

wú shàng zhàng fū tiáo yù shì tiān rén shī fó bó qié fàn jīn
无上丈夫、调御士、天人师、佛、薄伽梵，今

xiàn zài bǐ āi mǐn shì jiān wèi zhū dà zhòng shuō wēi miào fǎ kāi
现在彼，哀愍世间，为诸大众，说微妙法，开

shì chū shàn zhōng shàn hòu shàn wén yì qiǎo miào chún yī yuán
示初善、中善、后善，文义巧妙，纯一圆

mǎn qīng bái fàn xíng ruò yǒu dé wén bǐ fó míng zhě biàn chāo bǎi qiān
满，清白梵行。若有得闻彼佛名者，便超百千

jù zhī dà jié shēng sǐ cháng yè liú zhuǎn jù kǔ suí zài suǒ shēng
俱胝大劫生死长夜流转剧苦，随在所生，
cháng zhī sù mìng yǒu néng shòu chí bǐ fó míng zhě bù shī rú qián suǒ
常识宿命。有能受持彼佛名者，不失如前所
huò gōng dé fù yú bǎi qiān jù zhī dà jié suí suǒ shēng chù xīn lí
获功德；复于百千俱胝大劫，随所生处，心离
yú chī yú tiān rén zhōng shòu zhū miào lè yǒu néng jiàn lì bǐ fó xíng
愚痴，于天人中，受诸妙乐。有能建立彼佛形
xiàng gòng yǎng gōng jìng zūn zhòng zàn tàn bù shī rú qián suǒ
像，供养、恭敬、尊重、赞叹，不失如前所
huò gōng dé fù yú wú liàng jù zhī dà jié suí zài suǒ shēng cháng
获功德；复于无量俱胝大劫，随在所生，常
dé zhí fó sù zhèng wú shàng zhèng zhēn pú tí
得值佛，速证无上正真菩提。

fù cì shè lì zǐ yú cǐ dōng fāng fù yǒu fó tǔ míng
“复次，舍利子，于此东方复有佛土，名
yuē miào jué zhòng dé zhuāng yán bǐ tǔ yǒu fó míng miào gōng dé zhù
曰妙觉众德庄严。彼土有佛，名妙功德柱
jí xiáng rú lái yīng zhèng děng jué míng xíng yuán mǎn shàn shì
吉祥如来、应、正等觉、明行圆满、善逝、
shì jiān jiě wú shàng zhàng fū tiáo yù shì tiān rén shī fó bó
世间解、无上丈夫、调御士、天人师、佛、薄
qié fàn jīn xiàn zài bǐ āi mǐn shì jiān wèi zhū tiān rén shuō wēi miào
伽梵，今现在彼，哀愍世间，为诸天人，说微妙
fǎ kāi shì chū shàn zhōng shàn hòu shàn wén yì qiǎo miào chún
法，开示初善、中善、后善，文义巧妙，纯
yī yuán mǎn qīng bái fàn xíng ruò yǒu dé wén bǐ fó míng zhě biàn dé
一圆满，清白梵行。若有得闻彼佛名者，便得
chāo yuè yī qiè bā nán suí zài suǒ shēng cháng zhī sù mìng yǒu néng
超越一切八难，随在所生，常识宿命。有能
shòu chí bǐ fó míng zhě bù shī rú qián suǒ huò gōng dé fù yú wú liàng
受持彼佛名者，不失如前所获功德；复于无量
jù zhī dà jié suí zài suǒ shēng xīn cháng cōng huì héng jū shàn qù
俱胝大劫，随在所生，心常聪慧，恒居善趣，
shòu zhū miào lè yǒu néng jiàn lì bǐ fó xíng xiàng gòng yǎng gōng jìng
受诸妙乐。有能建立彼佛形像，供养、恭敬、
zūn zhòng zàn tàn bù shī rú qián suǒ huò gōng dé fù yú wú liàng jù
尊重、赞叹，不失如前所获功德；复于无量俱

zhī dà jié suí zài suǒshēng cháng dé zhí fó xiū xíng yī qiè bō luó
胝大劫，随在所生，常得值佛，修行一切波罗
mì duō chéng dà dǎo shī dù wú liàngzhòng
蜜多，成大导师度无量众。

fù cì shè lì zǐ yú cǐ dōngfāng fù yǒu fó tǔ míng
“复次，舍利子，于此东方复有佛土，名
zhòngshēngshēng bǐ tǔ yǒu fó míng yī bǎo gài wáng rú lái yīng
众生生。彼土有佛，名一宝盖王如来、应、
zhèngděng jué míng xíng yuán mǎn shàn shì shì jiān jiě wú shàng zhàng
正等觉、明行圆满、善逝、世间解、无上丈
fū tiáo yù shì tiān rén shī fó bó qié fàn jīn xiàn zài bǐ
夫、调御士、天人师、佛、薄伽梵，今现在彼，
āi mǐn shì jiān wèi zhū dà zhòng shuō wēi miào fǎ kāi shì chū shàn
哀愍世间，为诸大众，说微妙法，开示初善、
zhōng shàn hòu shàn wén yì qiǎo miào chún yī yuán mǎn qīng bái
中善、后善，文义巧妙，纯一圆满，清白
fàn xíng ruò yǒu dé wén bǐ fó míng zhě biàn dé yuǎn lí yī qiè yōu kǔ
梵行。若有得闻彼佛名者，便得远离一切忧苦，
lù wèi cái bǎo wú yǒu tuì shī wéi chū sù shì dìng è yè yīn yǒu néng
禄位财宝无有退失，唯除宿世定恶业因。有能
shòu chí bǐ fó míng zhě bù shī rú qián suǒ huò gōng dé suí zài suǒshēng
受持彼佛名者，不失如前所获功德，随在所生，
jù dà wēi dé shéntōng zì zài shēn dài guāng míng xíng mào duān yán
具大威德，神通自在，身带光明，形貌端严，
zhòng suǒ lè jiàn yǒu néng jiàn lì bǐ fó xíng xiàng gòng yǎng gōng jìng
众所乐见。有能建立彼佛形像，供养、恭敬、
zūn zhòng zàn tàn bù shī rú qián suǒ huò gōng dé fù yú wú liàng jù
尊重、赞叹，不失如前所获功德；复于无量俱
zhī dà jié cháng bù wǎng shēng wú fó shì jiè xiū pú sà xíng dà
胝大劫，常不枉生无佛世界，修菩萨行，大
shì zhuāng yán chéng wú shàng jué ráo yì yī qiè
誓庄严，成无上觉，饶益一切。

fù cì shè lì zǐ yú cǐ dōngfāng fù yǒu fó tǔ míng
“复次，舍利子，于此东方复有佛土，名
zì zài lì bǐ tǔ yǒu fó míng shàn shì dìng jì rú lái yīng zhèng
自在力。彼土有佛，名善逝定迹如来、应、正
děng jué míng xíng yuán mǎn shàn shì shì jiān jiě wú shàng zhàng fū
等觉、明行圆满、善逝、世间解、无上丈夫、

tiáo yù shì tiānrén shī fó bó qié fàn jīn xiàn zài bǐ āi mǐn
调御士、天人师、佛、薄伽梵，今现在彼，哀愍
shì jiān wèizhū dà zhòng shuō wēimiào fǎ kāi shì chūshàn zhōng
世间，为诸大众，说微妙法，开示初善、中
shàn hòushàn wén yì qiǎomiào chún yī yuánmǎn qīngbái fànxíng
善、后善，文义巧妙，纯一圆满，清白梵行。

ruò yǒu dé wén bǐ fó míngzhě xīn biàn jì jìng lí zhū xuān zá yǒu
若有得闻彼佛名者，心便寂静，离诸喧杂。有
néngshòu chí bǐ fó míngzhě bù shī rú qiánsuǒ huògōng dé fù yú wú
能受持彼佛名者，不失如前所获功德；复于无
liàng jù zhī dà jié suí suǒ shēngchù shēn sì wēi yí ruò yǔ ruò mò
量俱胝大劫，随所生处，身四威仪，若语若默
xīn cháng zài dìng yǒunéngjiàn lì bǐ fó xíngxiàng gòngyǎng gōngjìng
心常在定。有能建立彼佛形像，供养、恭敬、
zūnzhòng zàn tàn bù shī rú qiánsuǒ huògōng dé fù yú wú liàng jù
尊重、赞叹，不失如前所获功德；复于无量俱
zhī dà jié suí zài suǒ shēng cháng dé zhí fó sù néng jiū jìng zhū děng
胝大劫，随在所生，常得值佛，速能究竟诸等
chí mén chéngliǎng zú zūn dù wú liàngzhòng
持门，成两足尊，度无量众。

fù cì shè lì zǐ yú cǐ dōngfāng fù yǒu fó tǔ míng
“复次，舍利子，于此东方复有佛土，名
zuì shèngbǎo bǐ tǔ yǒu fó míngbǎohuāguāng jí xiáng rú lái yīng
最胜宝。彼土有佛，名宝华光吉祥如来、应、
zhèngděngjué míngxíngyuánmǎn shàn shì shì jiān jiě wú shàngzhàng
正等觉、明行圆满、善逝、世间解、无上丈
fū tiáo yù shì tiānrén shī fó bó qié fàn jīn xiàn zài bǐ
夫、调御士、天人师、佛、薄伽梵，今现在彼，
āi mǐn shì jiān wèizhū dà zhòng shuō wēimiào fǎ kāi shì chūshàn
哀愍世间，为诸大众，说微妙法，开示初善、
zhōngshàn hòushàn wén yì qiǎomiào chún yī yuánmǎn qīngbái
中善、后善，文义巧妙，纯一圆满，清白
fànxíng ruò yǒu dé wén bǐ fó míngzhě biàn dé jù zú shèngniàn huì xíng
梵行。若有得闻彼佛名者，便得具足胜念慧行，
chū sì zhòngzhōng shuō fǎ wú wèi yán cí wēi sù wén jiē jìngshòu
处四众中，说法无畏，言词威肃，闻皆敬受。
yǒunéngshòu chí bǐ fó míngzhě bù shī rú qiánsuǒ huògōng dé fù yú
有能受持彼佛名者，不失如前所获功德；复于

wú liàng jù zhī dà jié suí zài suǒ shēng jù niàn huì xíng chéng měng
无量俱胝大劫，随在所生，具念慧行，成猛
lì zhì dé shèng wén chí yǒu néng jiàn lì bǐ fó xíng xiàng gòng yǎng
利智，得胜闻持。有能建立彼佛形像，供养、
gōng jìng zūn zhòng zàn tàn bù shī rú qián suǒ huò gōng dé fù yú
恭敬、尊重、赞叹，不失如前所获功德；复于
wú liàng jù zhī dà jié suí suǒ shēng chù cháng zhí rú lái biàn cái
无量俱胝大劫，随所生处，常值如来，辩才
wú ài guǎng xuān miào fǎ jiàn cì xiū xí fú huì zī liáng chéng
无碍，广宣妙法，渐次修习，福慧资粮，成
tiān rén zūn dù wú liàng zhòng
天人尊，度无量众。

fù cì shè lì zǐ yú cǐ nán fāng yǒu yī fó tǔ míng jì
“复次，舍利子，于此南方有一佛土，名寂
jìng zhū bǐ tǔ yǒu fó míng chāo wú biān jì rú lái yīng zhèng děng
静珠。彼土有佛，名超无边迹如来、应、正等
jué míng xíng yuán mǎn shàn shì shì jiān jiě wú shàng zhàng fū
觉、明行圆满、善逝、世间解、无上丈夫、
tiáo yù shì tiān rén shī fó bó qié fàn jīn xiàn zài bǐ āi mǐn
调御士、天人师、佛、薄伽梵，今现在彼，哀愍
shì jiān wèi zhū dà zhòng shuō wēi miào fǎ kāi shì chū shàn zhōng
世间，为诸大众，说微妙法，开示初善、中
shàn hòu shàn wén yì qiǎo miào chún yī yuán mǎn qīng bái fàn xíng
善、后善，文义巧妙，纯一圆满，清白梵行。
ruò yǒu dé wén bǐ fó míng zhě qí xīn tài rán wú suǒ rǎo luàn yǒu néng
若有得闻彼佛名者，其心泰然，无所扰乱。有能
shòu chí bǐ fó míng zhě bù shī rú qián suǒ huò gōng dé fù néng sù
受持彼佛名者，不失如前所获功德；复能速
zhèng yuè guāng shèng dìng zhèng cǐ dìng yǐ xún fù néng zhèng jìng qié shā
证月光胜定，证此定已，寻复能证殑伽沙
děng sān mó dì mén yǒu néng jiàn lì bǐ fó xíng xiàng gòng yǎng gōng
等三摩地门。有能建立彼佛形像，供养、恭
jìng zūn zhòng zàn tàn bù shī rú qián suǒ huò gōng dé fù yú zhū
敬、尊重、赞叹，不失如前所获功德；复于诸
fó suǒ shuō fǎ mén néng biàn shòu chí shēn dá yì qù zhào liǎo wú
佛所说法门，能遍受持，深达义趣，照了无
ài rú rì guāng míng suí zài suǒ shēng cháng dé zhí fó yīn yǐ
碍，如日光明，随在所生，常得值佛，因以

sù zhèng wú shàng pú tí
速 证 无 上 菩 提。

fù cì shè lì zǐ yú cǐ nánfāng fù yǒu fó tǔ míng zuì
“复次，舍利子，于此南方复有佛土，名最
shàngxiāng bǐ tǔ yǒu fó míngmiào xiāngwáng rú lái yīng zhèng
上 香。彼土有佛，名妙 香 王 如来、应、正
děng jué míng xíng yuán mǎn shàn shì shì jiān jiě wú shàng zhàng fū
等 觉、明 行 圆 满、善 逝、世 间 解、无 上 丈 夫、
tiáo yù shì tiān rén shī fó bó qié fàn jīn xiàn zài bǐ āi mǐn
调 御 士、天 人 师、佛、薄 伽 梵，今 现 在 彼，哀 愍
shì jiān wèi zhū dà zhòng shuō wēi miào fǎ kāi shì chū shàn zhōng
世 间，为 诸 大 众，说 微 妙 法，开 示 初 善、中
shàn hòu shàn wén yì qiǎo miào chún yī yuán mǎn qīng bái fàn xíng
善、后 善，文 义 巧 妙，纯 一 圆 满，清 白 梵 行。
ruò yǒu dé wén bǐ fó míng zhě shēn xīn tiáo chàng lí zhū cū zhòng
若 有 得 闻 彼 佛 名 者，身 心 调 畅，离 诸 粗 重，
è yè xiāo miè fán nǎo qīng wēi yǒu néng shòu chí bǐ fó míng zhě bù
恶 业 消 灭，烦 恼 轻 微。有 能 受 持 彼 佛 名 者，不
shī rú qián suǒ huò gōng dé fù yú lái shì suí zài suǒ shēng jù sān
失 如 前 所 获 功 德；复 于 来 世，随 在 所 生，具 三
shí èr dà zhàng fū xiàng yī qiè yǒu qíng tóng suǒ zhān yǎng yǒu néng jiàn
十 二 大 丈 夫 相，一 切 有 情 同 所 瞻 仰。有 能 建
lì bǐ fó xíng xiàng gòng yǎng gōng jìng zūn zhòng zàn tàn bù
立 彼 佛 形 像，供 养、恭 敬、尊 重、赞 叹，不
shī rú qián suǒ huò gōng dé fù yú lái shì suí zài suǒ shēng cháng
失 如 前 所 获 功 德；复 于 来 世，随 在 所 生，常
dé chū jiā jù qīng jìng jiè yóu zhū fó tǔ wén fǎ shòu chí jù zú
得 出 家，具 清 净 戒，游 诸 佛 土，闻 法 受 持，具 足
xiū xíng yī qiè gōng dé yóu shì sù zhèng ā nòu duō luó sān miǎo sān pú
修 行 一 切 功 德，由 是 速 证 阿 耨 多 罗 三 藐 三 菩
tí
提。”

fó gào shè lì zǐ ruò zhū yǒu qíng dé wén rú shì qī fó míng hào
佛 告 舍 利 子：“若 诸 有 情 得 闻 如 是 七 佛 名 号，
shòu chí gòng yǎng bì huò rú qián suǒ shuō gōng dé suǒ yǐ zhě hé rú
受 持 供 养，必 获 如 前 所 说 功 德。所 以 者 何？如
shì qī fó míng hào sè xiàng jiē yóu běn yuàn dà bēi suǒ chéng gù lìng
是 七 佛 名 号 色 像，皆 由 本 愿 大 悲 所 成，故 令

zhòngshēngwén chí gòngyǎng jiē huò rú shì lì yì ān lè
众 生 闻 持 供 养， 皆 获 如 是 利 益 安 乐。”

shí bó qié fànshuō shì jīng yǐ shè lì zǐ děngzhū dà shēngwén
时， 薄 伽 梵 说 是 经 已， 舍 利 子 等 诸 大 声 闻，
jí zhū pú sà mó hē sà bìngzhūtiān rén ā sù luò děng yī qiè dà
及 诸 菩 萨 摩 诃 萨， 并 诸 天、 人、 阿 素 洛 等 一 切 大
zhòng wén fó suǒshuō jiē dà huān xǐ xìn shòu fèng xíng
众， 闻 佛 所 说， 皆 大 欢 喜， 信 受 奉 行。

《受持七佛名号所生功德经》卷终

shòu chí qī fó míng hào suǒ shēnggōng dé jīng
受持七佛名号所生功德经

● 结诵仪

bǔ quēzhēnyán
补阙真言

(三遍)

ná mó hē là dá nà duō là yè yē qié là qié là jù zhù jù zhù mó
南 无 喝 啰 怛 那 . 哆 罗 夜 耶 . 佉 啰 佉 啰 . 俱 住 俱 住 . 摩
là mó là hǔ là hōng hè hè sū dá ná hōng pō mò ná suō pó
啰 摩 啰 . 虎 啰 . 吽 . 贺 贺 . 苏 怛 拿 . 吽 . 泼 抹 拿 . 娑 婆
hē
诃 .

bǔ quēyuánmǎnzhēnyán
补阙圆满真言

(三遍)

ōng hū lú hū lú shè yì mù qiè suō hē
唵 . 呼 嚧 呼 嚧 . 社 曳 穆 契 . 莎 诃 .

pǔ huíxiàngzhēnyán
普回向真言

(三遍)

ōng suō mó là suō mó là mǐ mó nǎng sà pó hē mó hē zhuó jiā luó
唵.娑麼囉.娑麼囉.弭麼曩.萨婆訶.摩訶斫迦囉
wá hōng
嚩吽.

ná mó lún biànzhào jí xiáng rú lái
南无轮遍照吉祥如来 (合掌三称)

ná mó miào gōng dé zhù jí xiáng rú lái
南无妙功德柱吉祥如来 (合掌三称)

ná mó yī bǎo gài wáng rú lái
南无一宝盖王如来 (合掌三称)

ná mó shàn shì dìng jì rú lái
南无善逝定迹如来 (合掌三称)

ná mó bǎo huā guāng jí xiáng rú lái
南无宝华光吉祥如来 (合掌三称)

ná mó chāo wú biān jì rú lái
南无超无边迹如来 (合掌三称)

ná mó miào xiāng wáng rú lái
南无妙香王如来 (合掌三称)

huíxiàng jì
回 向 偈

(一遍)

sòng jīng gōng dé shū shèng xíng wú biān shèng fú jiē huí xiàng
诵 经 功 德 殊 胜 行 无 边 胜 福 皆 回 向
pǔ yuàn chén nì zhū yǒu qíng sù wǎng wú liàng guāng fó chà
普 愿 沉 溺 诸 有 情 速 往 无 量 光 佛 刹
shí fāng sān shì yí qiè fó yí qiè pú sà mó hē sà
十 方 三 世 一 切 佛 一 切 菩 萨 摩 诃 萨
mó hē bō rě bō luó mì
摩 诃 般 若 波 罗 蜜

huíxiàng jì
回 向 偈

(一遍)

yuàn yǐ cǐ gōng dé zhuāng yán fó jìng tǔ
愿 以 此 功 德 庄 严 佛 净 土
shàng bào sì chóng ēn xià jì sān tú kǔ
上 报 四 重 恩 下 济 三 途 苦
ruò yǒu jiàn wén zhě xī fā pú tí xīn
若 有 见 闻 者 悉 发 菩 提 心
jìn cǐ yī bào shēn tóng shēng jí lè guó
尽 此 一 报 身 同 生 极 乐 国



此咒置经书中可灭误跨之罪

南无护法韦驮尊天菩萨

